

KONSULTAZZJONI PUBBLIKĀ

DWAR L-EWTANASJA
**VOLONTARJA
ASSISTITA**



GVERN
TA' MALTA

riformi

- 1.** Konsultazzjoni Pubblika għad-diskussjoni dwar l-ewtanasja volontarja assistita.
- 2.** Il-Proposta 654 tal-manifest elettorali tiprovd biex issir diskussjoni nazzjonali matura dwar l-introduzzjoni tal-ewtanasja volontarja għal persuni **b'mard terminali**.
- 3.** Il-proposti ta' din il-konsultazzjoni pubblika jistipulaw il-**kriterji, is-salvagwardji u l-proċeduri**.

4. Il-kriterji obbligatorji biex persuna titlob u tkun kunsidrata eligibbli għall-ewtanasja volontarja assistita jinkludu fost oħrajn li:

- a. It-talba trid issir **biss** bir-rieda expressa, libera u dokumentata tal-pazjent li jkollu jew ikollha marda terminali irriversibbli.
- b. Il-persuna trid tkun għalqet 18-il sena u tkun ilha residenti Malta ta' lanqas 12-il xahar.
- c. Biex ikun eligibbli, il-pazjent irid ikollu ċertifikat tal-ispeċjalista tal-branka tal-marda li jiċċertifikah li ragħonevolment mhux ser jgħix aktar minn **sitt
xhur** minħabba l-kundizzjoni tiegħu.

- 4.** Il-kriterji obbligatorji biex persuna titlob u tkun kunsidrata eligibbli għall-ewtanasja volontarja assistita jinkludu fost oħra li:
 - d.** Irid ikollu wkoll żewġ ċertifikati oħra addizzjonal, wieħed minnhom minn psikjatra li jrid jiċċertifika li l-persuna għandha l-**kapacità mentali** biex tieħu d-deċiżjoni għaliha nnfisha.
 - e.** Il-proċess, mill-bidu sal-aħħar, ser ikun segwit minn **bord regolatorju** magħmul minn eks-ġudikant u professjonisti medici u legali li għandu l-obbligu li jisma' lill-professjonisti li ċċertifikaw u anke lill-pazjent innifsu.

- 5.** Il-kumitat medikolegali li fassal dawn il-proposti assigura wkoll sensiela ta' **salvagwardji**, fosthom;
- a. Ta' **tifsira** medikament u legalment soda dwar kif tkun determinata marda terminali u irriversibbli.
 - b. Impona l-obbligu li t-tim mediku jiispjega lill-pazjent b'alternattivi oħra li jista' jagħżel flok l-ewtnasja volontarja, fosthom is-**servizzi palljattivi**.
 - c. Iddeċieda wkoll li ma jkunx hemm kummerċjalizzazzjoni ta' dan il-proċess, l-ewtnasja volontarja assista ssir **biss** fi sptarijiet tal-gvern jew f'residenza tal-pazjent skont l-ghażla tiegħu u dejjem bis-superviżjoni ta' profesjonist mediku.

- 5.** Il-kumitat medikolegali li fassal dawn il-proposti assigura wkoll sensiela ta' salvagwardji, fosthom;
- d. Assigura li dejjem ikun hemm **perjodu ta' riflessjoni** biex il-pazjent li jikkwalifika għall-ewtanasja volontarja assistita jkun jista' jbiddel fehmtu u jista' jagħmel dan sal-aħħar mument.
- e. Ser ikun kunsidrat bħala **reati kriminali** jekk persuna tinstab ġatja li għamlet pressjoni biex il-pazjent jitlob l-ewtanasja volontarja assistita.
- f. Persuni **b'mard kurabbi** ma jikkwalifikawx għall-ewtanasja volontarja assistita.

- 5.** Il-kumitat medikolegali li fassal dawn il-proposti assigura wkoll sensiela ta' salvagwardji, fosthom;
- g. Persuna ma titqiesx li għandha marda terminali jekk tkun tbat **biss** minn waħda jew aktar minn dawn il-kundizzjonijiet:
- i. Problemi ta' saħħha mentali;
 - ii. Dizabbiltà jew;
 - iii. Kundizzjonijiet medici li spiss huma assoċjati mal-anzjanità, bħalma hi d-dimensja.

- 6.** Dawn il-proposti qed jipprovdu wkoll régim robust u regolat biex issir **il-procedura** tal-ewtanasja volontarja assista.
- a. Il-Bord Regolatorju fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħha u l-Anzjanità Attiva għandu jassigura li l-pazjent jissodisfa l-kriterji kollha stabbiliti u li ġew segwiti mill-professionisti medici l-prattiċi kollha skont il-ligi.
 - b. Il-bord għandu l-**obbligu** li jsejjaħ lill-pazjent quddiemu, u f'każ ta' diffikultà ta' mobbiltà, iżur lill-pazjent sabiex l-istess pazjent jikkonferma d-deċiżjoni tiegħu bil-miktub mal-bord.
 - c. Il-bord għandu l-obbligu li jagħti deċiżjoni finali f'kull każ **mhux aktar tard minn ġimagħtejn** wara li jkun irċieva t-talba tal-pazjent.

- 6.** Dawn il-proposti qed jipprovdu wkoll régim robust u regolat biex issir il-procedura tal-ewtnasja volontarja assista.
- d.** Il-pazjent innifsu, fil-preženza ta' professionist mediku, għandu jwettaq il-**procedura finali** li twassal għat-tmiem tal-ħajja.
 - e.** Il-bord huwa obbligat li jżomm l-istatistika u jippubblika rapport darba fis-sena tat-talbiet li jkunu saru, li ġew aċċettati, jew rifutati u dawk li ġew interrotti.
 - f.** Il-Bord Regolatorju għandu r-responsabbiltà li jinforma lill-awtoritajiet konċernati jekk jiġu għall-attenzjoni tiegħu tentattivi ta' abbużi waqt il-process, jew ta' pressjoni fuq il-pazjenti.

7. Ir-rwol tal-professjoni medika:

Il-membri tal-professjoni medika b'oġgezzjoni tal-kuxjenza għandhom dritt li ma jipparteċipawx fil-process li jwassal għall-ewtnasja volontarja assistita. Jibqa' l-obbligu tal-professionist mediku li jirrispetta x-xewqa tal-pazjent li għandu jkun riferut għand professionisti oħra.

8. Id-diskussjoni dwar dawn il-proposti saret f'kuntest li l-Ministeru għas-Saħħha u l-Anzjanità Attiva qiegħed jimplimenta l-istratgeġija biex tissahħa il-kura palljattiva. Irridu wkoll nesploraw il-possibbiltà li f'Malta nintroduċu qafas legali għat-testment mediku (living will).

- 9.** Bit-testment mediku, li jsir quddiem nutar u li jkun pubblikat, persuna li tkun f'saħħitha u jkollha l-kapaċitajiet mentali, tista' tieħu deċiżjonijiet medici b'direttivi avvanzati għal diversi kundizzjonijiet li jistgħu jiżviluppaw f'xi mument f'ħajjitha.

- 10.** It-testment mediku, madankollu, ma jagħtix dritt awtomatiku għall-ewtanasja volontarja assistita jekk ma jkunux sodisfatti l-kriterji tal-eligibbiltà li tistabbilixxi l-ligi.

- 11.** Hemm diversi mudelli internazzjonali li jelenkaw kundizzjonijiet ta' saħħa varji li jirrikjedu kura u trattamenti specjalizzati u straordinarji li l-persuna tista' b'testment mediku tagħżel li tirrifjuta b'deċiżjoni infurmata li tkun għamlet aktar kmieni f'ħajjitha.

- 12.** Fi kwalunkwe kaž, id-dritt tal-persuna li tagħmel l-għażliet tagħha u tvarja u tbiddel kull mument għandhom dejjem jiġu rispettati.

KONSULTAZZJONI PUBBLIKA

DWAR L-EWTANASJA
**VOLONTARJA
ASSISTITA**



GVERN
TA' MALTA

riformi